

**Město Karlovy Vary**

**a**

**Údržba silnic Karlovarského kraje, a.s.**

---

**S M L O U V A O D Í L O**

---

***KARLOVY VARY 2011***

DNEŠNÍHO DNE, MĚSÍCE A ROKU:

Číslo smlouvy zhotovitele:

Číslo smlouvy objednatele: 70-02-00x/2011

**Město Karlovy Vary**

Moskevská 21, Karlovy Vary, PSČ: 361 20

IČ: 00 25 46 57

bankovní spojení: č.ú.: 40037-0800424389/0800, vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karlovy Vary

zastupující ve věcech smluvních: Ing. Eva Pavlasová, primátorem města

jednající ve věcech technických: Ing. Luboš Gavlas, zástupce vedoucího technického odboru

*na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)*

a

**Údržba silnic Karlovarského kraje, a.s.**

se sídlem: Na vlečce 177, Otovice, PSČ 36001

IČ: 26402068

bankovní spojení: číslo účtu: 35-6289030207/0100 vedený u Komerční banky, pobočka Karlovy Vary

jednající ve věcech smluvních: Michal Riško, místopředseda představenstva

Ing. Tomáš Svoboda, člen představenstva

jednající ve věcech technických: Ing. Miroslav Toman

Podnikatelské oprávnění: Zápis v OR vedeném u Krajského soudu v Plzni, oddíl B, vložka 1197 ze dne .1.2006

*na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)*

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) zhotovitel je subjektem zapsaným v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Praze pod oddílem B, vložka č. 1197 (příloha č. 1 smlouvy) a je držitelem živnostenského oprávnění k „Provádění staveb včetně jejich změn, udržovacích prací na nich a jejich odstraňování“ a má vybavení, zkušenosti a schopnosti, aby řádně a včas provádět činnosti, práce a dodávky dle této smlouvy; a
- (B) zhotovitel je vítězem veřejných zakázek „Výprava výtluků místních a účelových komunikací města Karlovy Vary v lokalitě 1“ a „Výprava výtluků místních a účelových komunikací města Karlovy Vary v lokalitě 2“ vyhlášené dne 7. února 2011 objednatelem jako zadavatelem veřejné zakázky malého rozsahu formou výzvy k podání nabídky dle ustanovení § 18 zákona č. 137/2006 Sb. – o veřejné zakázce, ve znění pozdějších předpisů; a
- (C) zhotovitel prohlašuje, že je schopen činnosti, práce a dodávky dle této smlouvy provádět ve stanovených lhůtách a ve sjednané kvalitě a že si je vědom skutečnosti, že objednatel má značný zájem na řádném a včasném provádění činností, prací a dodávek dle této smlouvy v čase a kvalitě stanovené touto smlouvou; a
- (D) Rada města Karlovy Vary schválila uzavření této smlouvy na svém jednání konaném dne 22. března 2011 pod bodem č. 17 jednání,

dohodly se smluvní strany na uzavření této

**S M L O U V Y O D Í L O .**

## I. Předmět smlouvy

1.1. Předmětem této smlouvy je provádění:

- (i) výsrava výtluků místních a účelových komunikací v lokalitě 1 (k.ú. Karlovy Vary, Drahovice, Olšová Vrata) a lokalitě 2 (k.ú. Dvory, Doubí, Tašovice, Tuhnice) ve vlastnictví města Karlovy Vary a to opravou s frézou nebo opravou bez frézy; a
- (ii) odvoz a odstraňování vyfrézovaného materiálu vzniklého při plnění předmětu smlouvy po dohodě s technickým dozorem města,

a to za dohodnutou úplatu a za dalších podmínek stanovených touto smlouvou a obecně závaznými právními předpisy.

Předmětem plnění je provedení všech prací, činností a dodávek dle této smlouvy a označených jako „**Výsrava výtluků místních a účelových komunikací města Karlovy Vary v lokalitě 1**“ a „**Výsrava výtluků místních a účelových komunikací města Karlovy Vary v lokalitě 2**“. Předmět plnění dle této smlouvy je vedle této smlouvy dále specifikován výzvou k podání nabídky o veřejnou zakázku k podání nabídky na ze dne 7. února 2011 (viz. příloha č. 2 smlouvy) a nabídkou zhotovitele jako uchazeče o veřejnou zakázku ze dne 15. února 2011 (viz. příloha č. 3 této smlouvy).

Smluvní strany se výslovně dohodly, že součástí předmětu plnění dle této smlouvy je i zajištění projednání a zajištění dopravního značení v místě průběhu prací, uzavírek silnic a stanovení objízdných tras, bude-li to vyžadovat konkrétní situace.

- 1.2. Pro účely této smlouvy se výspravou výtluků (údržbou) místních a účelových komunikací (viz. článek I. odst. 1.1. bod (i) této smlouvy) rozumí činnosti stanovené obecně závaznými právními předpisy, zejména pak vyhláškou Ministerstva dopravy a spojů č. 104/1997 Sb. - kterou se provádí zákon o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů.
- 1.3. Pro účely této smlouvy se odstraňováním odpadů (viz. článek I. odst. 1.1. bod (ii) této smlouvy) rozumí činnosti uvedené v zákoně č. 185/2001 Sb. – o odpadech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Odpad vzniklý při provádění prací a činností dle této smlouvy bude společností tříděn na využitelný odpad a nevyužitelný odpad.

## II. Dílčí plnění předmětu smlouvy

- 2.1. Smluvní strany se dohodly na konání porad, na kterých bude dohodnut postup výsprav výtluků.
- 2.2. V na poradách se bude projednávat:

- (i) rozsah plnění dle požadavku objednatele; a
- (ii) termín splnění.

## III. Doba trvání smlouvy

- 3.1. Tato smlouva je uzavírána na dobu **u r č i t o u** počínaje dnem účinnosti této smlouvy do 30. dubna 2011.

## IV. Úplata

- 4.1. Smluvní strany se dohodly, že objednatel bude v **lokalitě 1** zhotoviteli hradit za provádění činností dle této smlouvy úplatu za výspravu výtluků bez frézy ve výši **324,- Kč** (slovy: **Třistadvacetčtyři korun českých**) včetně DPH, tj. 270,- Kč bez DPH a 54,- Kč DPH a úplatu za výspravu výtluků s frézou ve výši **396,- Kč** (slovy: **Třistadevadesátšest korun českých**) včetně DPH, tj. 330,- Kč bez DPH a 66,- Kč DPH.

Smluvní strany se dohodly, že objednatel bude v **lokalitě 2** zhotoviteli hradit za provádění činností dle této smlouvy úplatu za výspravu výtluků bez frézy ve výši **312,- Kč** (slovy: **Třistadvánást korun českých**) včetně DPH, tj. 260,- Kč bez DPH a 52,- Kč DPH a úplatu za výspravu výtluků s frézou ve

výši **384,- Kč** (slovy: *Třistaosmdesátčtyři korun českých*) včetně DPH, tj. 320,- Kč bez DPH a 64,- Kč DPH.

*Vše v průměrné položené tloušťce 5 cm a na jednotku plochy 1 m<sup>2</sup>.*

4.2. Úplata bude zhotoviteli hrazena na základě objednatelem písemně odsouhlasené faktury formou bezhotovostního převodu na účet zhotovitele č. 35-6289030207/0100 vedený u Komerční banky Karlovy Vary, a to na základě faktury (daňového dokladu) doručené objednateli.

4.3. Cena bude objednatelem zhotoviteli hrazena fakturou dle skutečně provedených prací vystavených zhotovitelem a předaných objednateli. Tato faktura bude proplacena do výše 90 % ceny dílčí objednávky. Zbýlých 10 % bude proplaceno zhotoviteli po odstranění všech případných vad a nedodělků. Převzetí dílčích prací bude zdokladováno písemným kontrolně – technickým dozorem objednatele odsouhlaseným a podepsaným zjišťovacím protokolem provedených prací. Podkladem a podmínkou pro vystavení řádné faktury bude řádné provedení dílčí části díla zdokladované písemným odsouhlaseným a kontrolně-technickým dozorem objednatele podepsaným zjišťovacím protokolem provedených prací, ve kterém bude potvrzeno provedení příslušné části díla.

Faktury (daňové doklady) vystavované zhotovitelem dle této smlouvy musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 588/1992 Sb. - o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 563/1991 Sb. - o účetnictví ve znění pozdějších předpisů. Součástí každé faktury (daňového dokladu) musí být i doklady specifikované v článku VIII. této smlouvy a současně i označení objednávky, ke které je daňový doklad (faktura) vystavován. V případě, že daňový doklad nebude obsahovat správné údaje či bude neúplný, je objednatel oprávněn daňový doklad vrátit ve lhůtě do data jeho splatnosti zhotoviteli. Zhotovitel je povinen takový daňový doklad opravit, aby splňoval podmínky stanovené v tomto odstavci. Splatnost faktur (daňových dokladů) byla smluvními stranami sjednána na dvacet jedna kalendářních dnů ode dne doručení řádné faktury (daňového dokladu) zhotovitelem objednateli.

4.4. Smluvní strany tímto výslovně prohlašují, že úplata dle článku IV. odst. 4.1. této smlouvy v sobě zahrnuje veškeré související náklady (režijní i výrobní) nezbytné k řádnému a úplnému provedení předmětu plnění dle této smlouvy, včetně nákladů na odvoz a prokazatelné odstraňování odpadů včetně skládkovného, veškeré přejezdy mechanismů v rámci plnění a náklady s tím související.

## V. Oprávnění a závazky zhotovitele

5.1. Zhotovitel se zavazuje:

- (a) provádět plnění dle této smlouvy v souladu se zákonem, touto smlouvou, dobrými mravy, účelem smlouvy, zájmy objednatele a podle pokynů objednatele, které jsou zhotoviteli známy nebo které musí znát, dodržovat platné bezpečnostní, hygienické a protipožární a jiné obecně závazné předpisy, ČSN, TKP 7, technologické postupy, technické pokyny a rozhodnutí orgánů veřejné správy, zejména pak vymezení podmínek hlučnosti, doby provádění prací apod.; a
- (b) provádět plnění dle této smlouvy osobně. Zhotovitel je oprávněn nechat se při výkonu plnění dle této smlouvy zastoupit třetí osobou pouze po předchozím písemném souhlasu objednatele; a
- (c) při uskutečňování plnění dle této smlouvy postupovat při zařizování záležitostí s odbornou péčí a chránit zájmy objednatele; a

5.2. Zhotovitel se zavazuje písemně oznámit objednateli všechny okolnosti, které zjistil při uskutečňování činností a jednání dle článku I. této smlouvy a/nebo které zjistil i mimo rámec činností a jednání dle článku I. této smlouvy, a jež by mohly mít vliv na plnění dle této smlouvy.

## VI. Oprávnění a závazky objednatele

6.1. Objednatel je povinen předat zhotoviteli včas nutné a potřebné podklady a pravdivé informace, jež jsou nutné k realizaci plnění dle této smlouvy, zejména technické a evidenční podklady a potřebné obecně závazné vyhlášky města Karlovy Vary.

## VII. Místo plnění

- 7.1. Smluvní strany se dohodly, že místem plnění dle této smlouvy jsou místní a účelové komunikace v územních obvodech v lokalitě 1 (k.ú. Karlovy Vary, Drahovice, Olšová Vrata) a lokalitě 2 (k.ú. Dvory, Doubí, Tašovice, Tuhnice) města Karlovy Vary.
- 7.2. Zhotovitel prohlašuje, že se dostatečně seznámil s faktickým stavem a technickou dokumentací stavu místa plnění a že nezjistil, ani podle stanovisek jím přizvaných odborně způsobilých osob, žádné překážky, které by zhotoviteli bránily v uzavření této smlouvy a/nebo které by vedly k nemožnosti realizace plnění dle této smlouvy.

#### **VIII. Předání a převzetí plnění**

- 8.1. Zhotovitel se zavazuje řádně protokolárně předávat dílčí plnění předmětu plnění dle této smlouvy objednateli v termínech plnění stanovených v jednotlivých objednávkách dle článku II. odst. 2.2. smlouvy. O každém předání plnění bude sepsán písemný protokol, který musí být podepsán oběma smluvními stranami. Podepsaný protokol opravňuje zhotovitele k vystavení daňového dokladu (faktury) dle článku IV. odst. 4.3. smlouvy.

#### **IX. Smluvní pokuty**

- 9.1. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení ustanovení článku II. odst. 2.2.(iii) této smlouvy zhotovitelem je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli ve smyslu ustanovení § 300 a násl. zákona č. 513/1991 Sb. - obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a § 544 a násl. zákona č. 40/1964 Sb. - občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, smluvní pokutu ve výši 0,2 % (slovy: Pětdesetin procenta) z ceny dílčího plnění, a to za každý den prodlení.
- 9.2. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení ustanovení článku V. této smlouvy zhotovitelem je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli ve smyslu ustanovení § 300 a násl. zákona č. 513/1991 Sb. - obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a § 544 a násl. zákona č. 40/1964 Sb. - občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy: Pět tisíc korun českých), a to za každé porušení smlouvy zvlášť.
- 9.3. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení ustanovení článku článku X. této smlouvy zhotovitelem je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli ve smyslu ustanovení § 300 a násl. zákona č. 513/1991 Sb. - obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a § 544 a násl. zákona č. 40/1964 Sb. - občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: Desettisíc korun českých), a to za každé porušení smlouvy zvlášť.
- 9.4. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení ustanovení článku IV. odst. 4.3. této smlouvy objednatel je zhotovitel oprávněn uplatnit vůči objednateli ve smyslu ustanovení § 300 a násl. zákona č. 513/1991 Sb. - obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a § 544 a násl. zákona č. 40/1964 Sb. - občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, smluvní pokutu ve výši 0,1 % (slovy: Jednadesetina procenta) z dlužné částky, a to za každý den prodlení.
- 9.5. Smluvní pokuta je splatná do čtrnácti dní od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejímu zaplacení ze strany oprávněné strany, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě. Ustanovením o smluvní pokutě není dotčeno právo oprávněné strany na náhradu škody v plné výši.

#### **X. Záruka**

- 10.1. Zhotovitel se zavazuje, že předané plnění bude prosté jakýchkoli vad a nedodělků a bude mít vlastnosti dle obecně závazných technických norem a případně i příslušné objednávky a dále vlastnosti v první jakosti kvality provedení a bude provedeno v souladu s ověřenou technickou praxí.  
Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost plnění v délce **24 měsíců ode dne řádného protokolárního převzetí dílčího plnění předmětu smlouvy objednatel od zhotovitele.**
- 10.2. Zhotovitel bude objednateli poskytován bezplatný záruční servis na objednatel reklamované vady plnění po dobu výše uvedené záruční doby.
- 10.3. Objednatel je oprávněn reklamovat v záruční době dle článku X. odst. 10.1. této smlouvy vady plnění u zhotovitele, a to písemnou formou. V reklamaci musí být popsána vada plnění, určen nárok objednatel

z vady plnění, případně požadavek na odstranění vad plnění, a to včetně termínu pro odstranění vad plnění. Objednatel má právo volby způsobu odstranění důsledku vadného plnění.

## **XI. Adresy pro doručování**

11.1. Smluvní strany této smlouvy se dohodly následujícím způsobem na adrese pro doručování písemné korespondence:

a/ adresa pro doručování objednateli je : **Magistrát města Karlovy Vary**  
odbor technický  
Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary

b/ adresa pro doručování zhotoviteli je : **Údržba silnic karlovarského kraje, a.s**  
Na Vlečce 117, 360 01 Karlovy Vary

11.2. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny sídla či místa podnikání, a tím i adresy pro doručování, budou písemně informovat o této skutečnosti bez zbytečného odkladu druhou smluvní stranu.

## **XII. Doručování**

12.1. Veškerá podání a jiná oznámení, která se doručují smluvním stranám je třeba doručit osobně, nebo doporučenou listovní zásilkou s doručenkou.

12.2. Aniž by tím byly dotčeny další prostředky, kterými lze prokázat doručení, má se za to, že oznámení bylo řádně doručené:

(i) při doručování osobně:

- dnem faktického přijetí oznámení příjemcem; nebo
- dnem, v němž bylo doručeno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek; nebo
- dnem, kdy bylo doručováno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek a tato osoba odmítla listovní zásilku převzít; nebo
- dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle článku XI. odst. 11.1., resp. 11.2. této smlouvy.

(ii) při doručování prostřednictvím držitele poštovní licence:

- dnem předání listovní zásilky příjemci; nebo
- dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle článku XI. odst. 11.1., resp. 11.2. této smlouvy.

## **XIII. Společná ustanovení**

Pokud není v předchozích částech této smlouvy uvedeno něco jiného, vztahují se na ně příslušné články společných ustanovení.

13.1. Smluvní strany se dohodly, že pokud k datu příslušné splatnosti nebude dlužníkem uhrazen jakýkoliv splatný závazek (dlužná částka) podle této smlouvy v plné výši, bude každé následující peněžní plnění ze strany dlužníka použito věřitelem k úhradě (a to i částečné) dlužné částky v pořadí podle rozhodnutí věřitele, a to buď:

- (a) k úhradě splatného úroku z prodlení, nebo
- (b) k úhradě splatných smluvních sankcí, nebo
- (c) k úhradě splatné jistiny dluhu.

13.2. Pokud není v této smlouvě či na daňovém dokladu (faktuře) vystaveném na základě této smlouvy uvedeno jinak, či s předstihem nejméně čtrnácti dnů sděleno povinné straně jinak (jiné bankovní spojení atd.), jsou veškeré platby nebo jeho částí, úhrady nákladů, smluvních pokut a dalších plateb prováděny na účty smluvních stran uvedené v záhlaví této smlouvy, a to v korunách českých.

- 13.3. Smluvní strany se dohodly na tom, že jakákoliv peněžitá plnění dle této smlouvy jsou řádně a včas splněna, pokud byla příslušná částka připsána na účet oprávněné smluvní strany (věřitele) nejpozději v poslední den lhůty její splatnosti.
- 13.4. Smluvní strany se dohodly, že objednatel není oprávněn převést pohledávky či oprávnění z této smlouvy vzniklá či s touto smlouvou související na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.

#### **XIV. Závěrečná ustanovení**

- 14.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 14.2. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel obdrží jeden stejnopis a zhotovitel jeden stejnopis. Každý stejnopis této smlouvy má právní sílu originálu.
- 14.3. V případě neplatnosti nebo neúčinnosti některého ustanovení této smlouvy nebudou dotčena ostatní ustanovení této smlouvy.
- 14.5. Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že právní vztahy založené touto smlouvou se budou řídit právním řádem České republiky.
- 14.6. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří jako přílohy této smlouvy:
- Příloha č. 1:** Výpis z obchodního rejstříku zhotovitele  
**Příloha č. 2:** Výzva o veřejnou zakázku k podání nabídky na ze dne 07.02.2011  
**Příloha č. 3:** Nabídka zhotovitele ze dne 15.02.2011  
**Příloha č. 3:** Plná moc pro Ing. Evu Pavlasovou k provádění právních úkonů za Město K. Vary  
**Příloha č. 3:** Výpis usnesení z x. jednání RM ze dne 22.3.2011
- 14.7. Město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č.128/2000 Sb. – o obcích, potvrzuje, že u právních úkonů obsažených v této smlouvě byly splněny ze strany Města Karlovy Vary veškeré zákonem 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního úkonu.

V Karlových Varech, dne 24. března 2011

---

**Město Karlovy Vary**  
zastoupené  
Ing. Evou Pavlasovou, vedoucí technického odboru

---

**Údržba silnic karlovarského kraje, a.s**  
jednající  
Michal Riško, místopředseda představenstva

---

**Údržba silnic karlovarského kraje, a.s**  
jednající  
Ing. Tomáš Svoboda, člen představenstva

